

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Zum Eingang VII

R

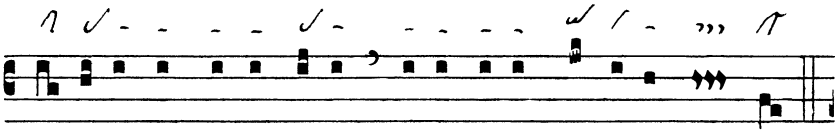
Espi-ce, Dó-mi-ne, in te-stamén-tum tu-um,
 Schau doch, HERR, auf deinen Bund.

et á-nimas páupe-rum tu-ó-rum ne de-re-lín-quas in
 Und das Leben deiner Armen, nicht lass es im Stich für

fi-nem : exsúr-ge Dó-mi-ne, et iú-di-ca cau-sam
 immer. Steh auf, HERR, und führe deine Sache;

tu-am : et ne obli-viscá-ris vo-ces quaerén-
 und nicht vergiss die Rufe derer, die suchen

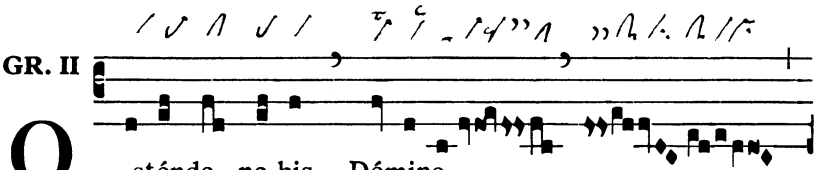
ti-um te. *Ps. Ut quid De-us re-pu-lísti in fi-nem :*
 dich. (*Ps 74,20.19.22-23*) *Warum, o Gott, hast du verstoßen für immer?*



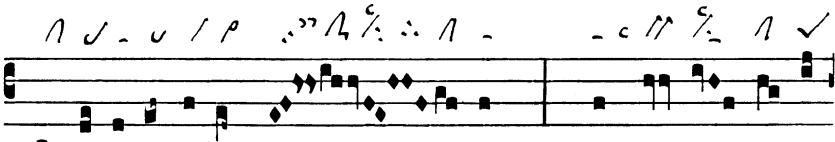
i- rá-tus est fu-ror tu-us super oves páscu-ae tu- ae?
 Warum raucht dein Zorn wider die Schafe deiner Weide? (Ps 74,1)

Graduale

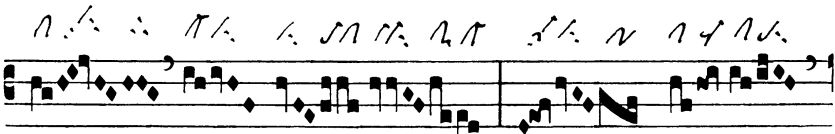
Lesejahr A:



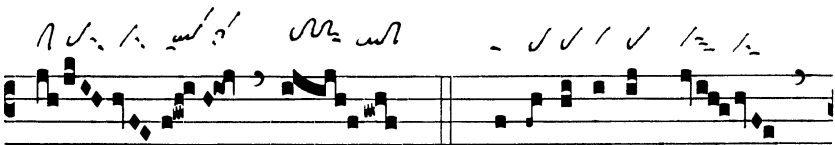
O - sténde no-bis, Dómine,
 Zeige uns, HERR,



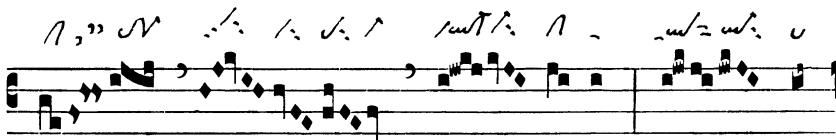
mi-se-ri-córdi- am tu- am : et sa- lu- tá-re
 dein Erbarmen, und dein Heil



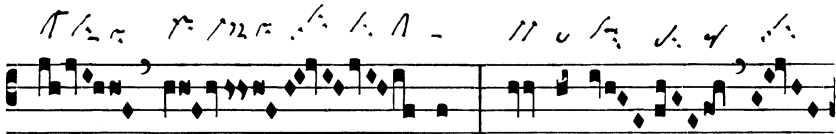
tu- um da no- bis.
 gewähre uns.



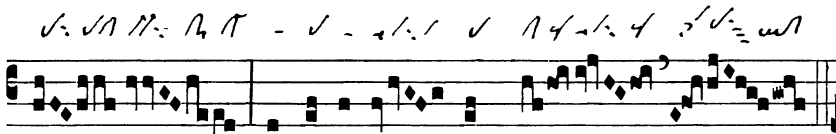
∇. Be-ne-di-xísti, Dó-
 Gesegnet hast du, HERR,



mi-ne, ter-ram
dein Land.

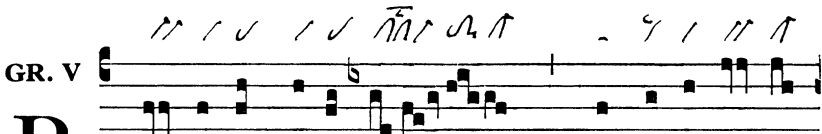


tu- am : a-vertí-
Gewendet hast du



sti capti-vi-tá- tem Ia- cob.
die Gefangenschaft Jakobs. (Ps 85,8.2)

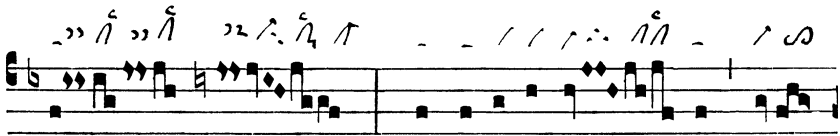
Lesejahr B:



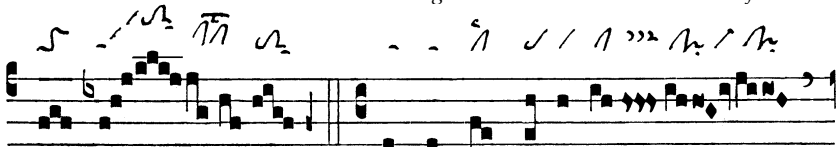
R E- spi- ce, Dómi- ne, in testamén- tum
Schau doch, HERR, auf deinen Bund.



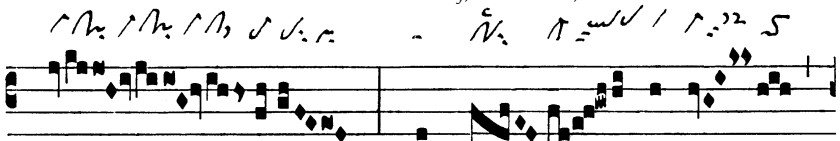
tu- um : et á- ni- mas páu- pe- rum tu- ó-
Und das Leben deiner Armen



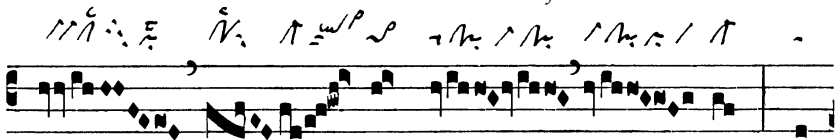
rum ne obli-vi-scá- ris in
vergiss nicht für



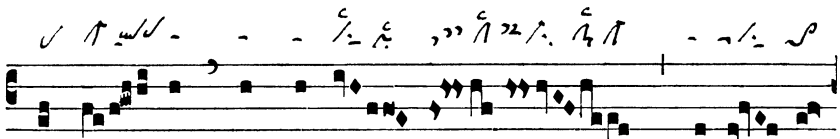
fi- nem. *W.* Exsúrge Dómi-ne,
immer. Steh auf, HERR,



et iú- di-ca
und führe



cau- sam tu- am: me-
deine Sache.



mor e- sto oppróbri- i servó- rum
Denke an die Schmach deiner Knechte



tu- ó- rum.
(Ps 74,20.19.22)

Lesejahr C:

GR. I

B

E- á- ta gens, cu-ius est Dó- mi-nus
Selig das Volk, dessen HERR

De- us e- ó- rum : pó- pu- lus, quem
ihr Gott ist, die Nation, die

e- lé- git Dó- mi- nus in he-re-di-
erwählt hat der HERR zum Erbe

tá- tem si-bi. Ψ . Verbo Dó-
sich. Durch das Wort des

HERRN mi- ni cae- li firmá- ti
die Himmel gefestigt

sunt : et spí- ri-tu o- ris e-ius
 wurden, und durch den Hauch seines Mundes

o- mnis virtus e- ó- rum.
 ihr ganzes Heer. (Ps 33,12.6)

Halleluja-Vers

VII

A L-le-lú- ia.

∅. Dó- mi- ne, re-fú-
 HERR, zur Zuflucht

gi- um fa- ctus es no-
 bist du geworden uns

bis a ge-ne-ra-ti-ó-
von Geschlecht

ne et progé-ni-e.
zu Geschlecht. (Ps 90,1)

Zur Gabenbereitung

OF. II

I N te spe-rá- vi, Dómi- ne : di-
Auf dich hoffe ich, HERR. Ich

xi : Tu es De- us me- us, in má- ni-bus
sage: Du bist mein Gott; in deinen Händen

tu- is tém- po- ra me- a.
<liegt> meine Zeit. (Ps 31,15-16)

Zur Kommunion

Lesejahre A und B:

CO. I

P A- nis, quem e- go dé- de-ro, ca-ro
Das Brot, das ich geben werde: Mein

me- a est pro saé- cu- li vi-
Fleisch ist es für der Welt Leben. (Joh 6,51)

ta.

1. Confi[tébor Dómino in toto] corde 'meo,
Den HERRN will ich feiern von ganzem Herzen,
in con[sílio iustórum et con]gregatióne. **Ant.** Panis.
im Kreis der Redlichen, inmitten der Gemeinde. (Ps 111,1)
2. Memó[riam fecit mirabíli]um su'órum,
Ein Gedächtnis seiner Wunder hat er gestiftet,
misé[ricors et mise]rátor Dóminus. **Ant.** Panis.
der HERR ist barmherzig und gnädig. (Ps 111,4)

3. Escam [dedit ti]ménti'bus se;
Speise gab er denen, die ihn fürchten,
 memor [erit in sáeculum tes]taménti sui. *Ant.* Panis.
seines Bundes gedenkt er auf ewig. (Ps 111,5)

Lesejahr C:

III

B E- á-tus ser- vus, quem, cum vé- ne-rit Dó-
Selig der Knecht, den, wenn kommt der

mi-nus, invé-ne- rit vi-gi- lán-tem: * amen di-co vo- bis,
HERR, er antrifft wachend. Amen, ich sage euch:

super ómni- a bona su- a constí- tu- et e- um.
Über all seine Güter wird er setzen ihn. (Mt 24,46-47)



1. Bene[dícam Dómino] in 'omni 'tém pore,
Allezeit will ich den HERRN lobpreisen,
semper [laus eius] in ore meo. * Amen dico.
sein Lob sei stets in meinem Munde! (Ps 34,2)
2. Magni[ficá]te 'Dóminum 'mecum,
Preiset den HERRN mit mir,
et ex[altémus nomen e]ius in idípsum. *Ant.* Beátus servus.
lasst uns gemeinsam seinen Namen erheben! (Ps 34,4)
3. Accé[dite ad eum, et] il'lumi'námini
Die auf ihn blicken, werden strahlen,
et fá[cies vestræ] non confundéntur. * Amen dico.
nie wird vor Scham ihr Antlitz erröten. (Ps 34,6)

oder Verse aus dem NT:

1. Beá[tus ille servus, quem cum véne]rit 'Dóminus 'eius
Selig der Knecht, den der Herr, wenn er kommt,
invé[ne]rit vigilántem. * Amen dico.
wachend findet. (Mt 24,46)
2. Ide[o et vos] es'tóte pa'ráti,
Darum haltet auch ihr euch bereit!
quia [néscitis, quando Fílius hóm]nis ventúrus est.
Denn ihr wisst nicht, wann der Menschensohn kommen wird. (Mt 24,44)
***Ant.* Beátus servus.**
3. Glóri[a Patri, et Fílio, et] Spi'rítui 'Sancto.
Sicut [erat in princíp]io,] et 'nunc et 'semper,
et in [sæcula sæ]culórum. Amen. * Amen dico.

Bei Silben mit Fettdruck steht in SG 381 eine Liqueszenzneume.